



EB-2013-0258  
EB-2013-0259

**AVIS DE REQUÊTE  
EN VUE D'OBTENIR UNE APPROBATION DE CONCESSION DE GAZ ET UN  
CERTIFICAT D'UTILITÉ PUBLIQUE POUR  
LE CANTON DE STORMONT SUD**

**UNION GAS LIMITED**

Union Gas Limited (« Union ») a déposé une requête datée du 2 juillet 2013 auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario en vertu de la *Loi sur les concessions municipales* en vue d'obtenir une ordonnance approuvant les modalités selon lesquelles, et la période pour laquelle, la corporation du canton de Stormont Sud doit, selon le règlement, accorder à Union le droit d'exploiter des ouvrages et d'agrandir les ouvrages à des fins de distribution de gaz dans le canton de Stormont Sud pour une période de 20 ans, ainsi que le consentement des électeurs municipaux ne soit pas nécessaire.

Union a également déposé une requête en vue d'obtenir une ordonnance accordant un nouveau certificat d'utilité publique au canton de Stormont Sud afin de remplacer les certificats actuels que détient Union pour les anciennes municipalités du canton de Stormont Sud.

La Commission a assigné à cette requête les numéros de dossier EB-2013-0258 (concernant la requête relative à l'approbation de concession) et EB-2013-0259 (concernant le certificat d'utilité publique).

La décision concernant la requête sera rendue par le directeur des requêtes relatives au gaz naturel à qui ces pouvoirs ont été délégués conformément à l'article 6 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario, L.O. 1998*. Le directeur des requêtes relatives au gaz naturel n'a pas l'intention de présenter une attribution des frais en statuant sur la requête.

### **Comment consulter la requête**

Pour consulter un exemplaire de la requête, rendez-vous sur la page Consommateurs du site Web de la Commission et entrez le numéro de dossier EB-2013-0258 et/ou EB-2013-0259 dans la case « Trouver une requête ». Des exemplaires sont également disponibles pour consultation au bureau de la Commission ainsi qu'au bureau d'Union à l'adresse indiquée ci-dessous.

### **Comment participer**

#### Commentaires

Si vous souhaitez donner votre opinion sur l'instance, nous vous invitons à faire parvenir une lettre de commentaires à la Commission dans les **30 jours** suivant la publication ou la signification du présent avis. Une copie intégrale de votre lettre de commentaires, incluant votre nom, vos coordonnées et le contenu de vos observations, sera fournie au requérant ainsi qu'à la Commission. Toute lettre de commentaires sera versée au dossier public, ce qui signifie qu'elle peut être consultée aux bureaux de la Commission et qu'elle sera publiée sur son site Web. Avant de verser la lettre de commentaires au dossier public, la Commission supprimera tous les renseignements personnels (c.-à-d. autre que commerciaux) de la lettre (c.-à-d. l'adresse, le numéro de télécopieur, le numéro de téléphone et l'adresse courriel de la personne). Toutefois, le nom de la personne et le contenu de la lettre de commentaires feront partie du dossier public. Veuillez adresser votre lettre de commentaires au secrétaire de la Commission à l'adresse indiquée plus bas et citer les numéros de dossier **EB-2013-0258 et EB-2013-0259** dans l'en-tête de votre lettre.

#### Observateur

Si vous ne souhaitez pas participer activement à l'instance, mais que vous désirez recevoir les documents publiés par la Commission, vous pouvez présenter une demande de statut d'observateur. Vous devez faire parvenir votre demande par écrit à la Commission au plus tard **10 jours** après la date de signification ou de publication du présent avis. Toute requête de statut d'observateur sera versée au dossier public, ce qui signifie qu'elle peut être consultée aux bureaux de la Commission et qu'elle sera publiée sur son site Web. Avant de verser la requête de statut d'observateur au dossier public, la Commission supprimera tous les renseignements personnels (c.-à-d. autre que commerciaux) de la requête (c.-à-d. l'adresse, le numéro de télécopieur, le numéro de téléphone et l'adresse courriel de la personne). Toutefois, le nom de la personne et

le contenu de la requête de statut d'observateur feront partie du dossier public.

### Intervention

Si vous souhaitez participer activement à l'instance (p. ex. soumettre des questions, déposer des arguments écrits), vous pouvez présenter votre requête de statut d'intervenant auprès de la Commission au plus tard dans les **10 jours** suivant la signification ou la publication du présent avis. Les directives sur la façon de demander le statut d'intervenant sont disponibles sur le site Web de la Commission à l'adresse [www.ontarioenergyboard.ca/participate](http://www.ontarioenergyboard.ca/participate). Tous les documents qu'un intervenant dépose auprès de la Commission, notamment son nom et ses coordonnées, seront versés au dossier public, ce qui signifie qu'ils seront disponibles pour consultation aux bureaux de la Commission et sur son site Web.

Si vous n'avez pas accès à l'Internet, veuillez composer le 1-877-632-2727 pour obtenir des informations sur l'instance et sur la façon de participer.

### **IMPORTANT**

**SI VOUS NE PARTICIPEZ PAS CONFORMÉMENT AUX TERMES DU PRÉSENT AVIS, LA COMMISSION PEUT PROCÉDER SANS VOTRE PARTICIPATION ET VOUS NE RECEVREZ AUCUN AUTRE AVIS CONCERNANT CETTE INSTANCE.**

### Adresses

#### **Commission de l'énergie de l'Ontario**

C.P. 2319  
2300, rue Yonge, 27<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario) M4P 1E4

À l'attention de  
Kirsten Walli  
Secrétaire de la Commission

Tél. : 1-888-632-6273 (sans frais)  
Télec. : 416-440-7656  
Courriel :  
[Boardsec@ontarioenergyboard.ca](mailto:Boardsec@ontarioenergyboard.ca)

#### **Union Gas Limited (siège social)**

50, promenade Keil Nord  
Chatham (Ontario) N7M 5M1

À l'attention de  
Patrick McMahon  
Directeur, Recherche et enregistrements  
réglementaires

Tél. : 519-436-5325  
Télec. : 519-436-4641  
Courriel : [pmcmahon@uniongas.com](mailto:pmcmahon@uniongas.com)

**Corporation du canton de Stormont  
Sud**

2, chemin Mille Roches  
Long Sault (Ontario) K0C 1P0

À l'attention de  
Mme Betty de Haan  
Chef des affaires  
administratives/préposée

Tél. : 613-534-8889

Télec. : 613-534-2280

**Union Gas Limited (bureau de district)**

1653, promenade Venture  
Kingston (Ontario) K7P 0E9

À l'attention de  
Danny Watson  
Directeur de district, Est

Tél. : 613-634-4560

Télec. : 613-634-4543

**FAIT** à Toronto, le 18 juillet 2013

**COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO**

*Original signé par*

Kirsten Walli  
Secrétaire de la Commission